

Untrennbare Präpositionen sind:

ba, be in, mit dem Akkusativ.	n, en, on, ön an, auf, mit
ban, ben in, mit dem Dativ.	Dativ.
bol, böl aus.	ra, re auf, mit Akkusativ.
ért für, um, wegen.	ról, röl von — herunter.
hoz, hez, höz zu.	tol, töl von
ig bis zu.	ül, ül anstatt, als
ként gleich, anstatt.	vá, vé zu (etwas werden).
kor zur Zeit	val, vel mit.
nál, nél bei	

Bei tieflautenden Wörtern:

a hal-ba in den Fisch,	a halak-ba in die Fische
halam-ba in meinen Fisch,	halaik-ba in ihre Fische
a hal-ban in dem Fische,	a halak-ban in den Fischen.
halam-ban in meinem Fische,	halaik-ban in ihren Fischen.
a hal-ból aus dem Fische,	á halak-ból aus den Fischen.
a hal-ról vom Fisch herunter,	halam-ról von meinem Fisch
hal-lá (statt hal-va) zum Fisch,	herunter.
halam-má (statt va) zu mei-	halak-ká zu Fischen.
nem Fisch,	halaik-ká zu ihren Fischen.

Bei hochlautenden Wörtern:

a szem-be in das Auge,	a szemek-be in die Augen
szemem-be in mein Auge,	szemeink-be in unsern Augen
a szem-böl aus dem Auge,	a szemek-böl aus den Augen
szem-ként gleich einem Auge,	szemek-ként gleich Augen
szemem-ként gleich meinem A.,	szemeink-ként gleich unsern A.
ebét-kor zur Zeit des Mit-	ebédem-kor zur Zeit meines
tagmahls,	Mittagmahls
a szem-mel (statt vel) mit	a szemek-kel mit den Augen
dem Auge,	

Die getrennten Propositionen sind: 1. dreiför-

mige mit tt auf die Frage wo? mit á, é auf die Frage wohin?, mit ül, öl, ül auf die Frage woher?

wo?	wohin?	woher?
alatt	alá	alol alunan unter
elött	elé	elöl vor
körött	köré	körül um, herum
között	közé	közül zwischen
megett	megé	(unter)
hátmegett	hátmegé	megül hinter
mellet	mellé	hátmegül
		mellöl neben

2. zweiförmige:

wo?	wohin?	woher?
	felé	felöl, fölünnen ge-
fölött	fölé über	gen
hegyett	hgyé auf	

3. einförmige:

által durch	gyanant gleichwie, anstatt
ellen gegen	helyett statt
iránt in Hinsicht	óta seit
miatt wegen	szerént, szerint gemäß
mulva nach Verlauf	után nach
nélkül ohne	végett wegen.
as asztal alatt unter dem Ti-	as asztal elöl vor dem Tische
sche	weg
as asztal alá unter den Tisch	as asztal körött um den Tisch
as asztal alól unter dem Ti-	as asztal köré um den Tisch
sche hervor	hin
as asztal elött vor dem Ti-	as asztal körül um den Tisch
sche	herum
as asztal elé vor den Tisch	

as asztalok között zwischen den	as asztal hegyett auf dem
Tischen	Tische
as asztalok közé zwischen die	as asztal hegyé auf den Tisch
Tische hin	hinunter
as asztalok közül zwischen den	munka által durch Arbeit.
Tischen heraus.	as asztal ellen gegen den Tisch
as asztal megett hinter dem	asztal gyanant als wäre es
Tische	ein Tisch
as asztal megé hinter den	asztal helyett statt eines Tisches
Tisch	asztal irant hinsichtlich eines
as asztal megül hinter dem	Tisches
Tisch hervor.	asztal miat wegen eines Tisches
as asztal mellett neben dem	egy hónap múlva nach Ver-
Tische	lauf eines Monats
as asztal mellé neben den	asztal nélkül ohne Tisch
Tisch	egy hónap óta seit einem Mo-
as asztal mellől neben dem	nat
Tische her	a törvény szerint nach dem
as asztal felé gegen den Tisch zu	Gesetze
haza felé heimwärts	egy hónap után nach einem
as asztal felől von dem Tische	Monat
her	a törvény végett wegen des
as asztal fölött über dem Tische	Gesetzes.
as asztal fölé über den Tisch	
hin	

Die Konjunktion.

Verbindende Konjunktionen sind és oder s und, meg und (bei Zahlwörtern) hát und (bei Fragen), is auch, szint úgy . . . mint sowohl als auch, nem esak . . . hanem nicht nur sondern auch, mint . . . úgy wie so, részint részint theils theils, mind mind sowohl als.